de VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCHLESEN

## Lichthärtendes fließfähiges dentales Füllungsmaterial

### PRODUKTBESCHREIBUNG

BEAUTIFIL Flow Plus X ist ein lichthärtendes, röntgenopakes Füllungsmaterial für Front- und Seitenzahnfüllungen, die auch Okklusalflächen, faces occlusales inclusées können. Es steht in zwei verschiedenen Fließfähigkeiten, F00 (minimal fließfähig) und F03 (gering fließfähig), zur Verfügung.

### INDIKATIONEN

- Front- und Seitenzahnfüllungen
- Reparatur von Restaurationen und Füllungen

### VORSICHTSMASSNAHMEN UND WARNHINWEISE

1. Das Produkt nicht bei Patienten mit bekannten Allergien gegen dieses Material und/oder Methacrylatmonomere verwenden.
2. Behandler mit bekannten Allergien gegen dieses Material und/oder Methacrylatmonomere dürfen das Produkt nicht verwenden.
3. Falls bei Patient oder Behandler Entzündungen oder andere allergische Reaktionen auftreten, sofort den Gebrauch einstellen und ärztlichen Rat einholen.
4. Zur Verringerung einer Sensibilisierung gegen das Produkt (z.B. irritierende Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen. Bei versehentlichem Kontakt mit oralen Weichgeweben oder Haut sofort mit einem mit Alkohol befeuchteten Wattebausch abtupfen und mit reichlich Wasser spülen. (Zahn-) medizinische Handschuhe bieten zwar einen gewissen Schutz vor direktem Kontakt mit diesem Material, doch einige Monomere können sehr schnell durch die Handschuhe auf die Haut dringen. Sollte dieses Material also auf die Schutzhandschuhe gelangen, diese sofort ausziehen und die Hände mit reichlich Wasser waschen.
5. Bei Augenkontakt die Augen sofort mit reichlich Wasser spülen und ärztlichen Rat einholen.
6. Kanülen nicht wiederverwenden.
7. Bei allen zusammen mit dem Produkt verwendeten Materialien, Instrumenten oder Geräten die Gebrauchsanleitung beachten.
8. Das Produkt ausschließlich für die in diesem Bedapackzettel genannten Aufgaben verwenden.
9. Das Produkt nur bis zu dem auf Packung oder Beihalter angegebenen Verfallsdatum benutzen. (Beispiel ▯ JJJJ-MM-TT → Jahr-Monat-Tag des Verfallsdatums)
10. Das Produkt ist nur für den dentalen Gebrauch vorgesehen.

### GEBRAUCHSANLEITUNG

**Vorbereitung**

Im Kühlschrank gelagertes Material erst erwärmen, wenn es sich auf Zimmertemperatur erwärmt hat. Die Kanüle wie in den Abbildungen unten dargestellt an der Spritze anbringen.

1. Die Schutzkappe unter langsamer Drehung von der Spritze abziehen (Fig. A).
2. Die Kanüle im Uhrzeigersinn fest aufdrehen, bis sie sicherstellt ist (Fig. B).
3. Die Kanüle sofort in die schmale Öffnung im Kopf der Schutzkappe schieben, um das Material bis zum Gebrauch vor Lichteinwirkung zu schützen (Fig. C).
   - Beim Anbringen der Kanüle stets saubere (zahn-) medizinische Schutzhandschuhe tragen.

**A. Front- und Seitenzahnfüllungen**

A-1. Reinigung der Zahnoberfläche
Die Zahnoberfläche gründlich von Plaque reinigen.

A-2. Farbauswahl
Mit einem Farbschlüssel die geeignete Farbe auswählen, solange der Zahn noch feucht ist.

A-3. Kavitätenpräparation
Die Kavität wie üblich präparieren.

A-4. Isolation
Den Behandlungsbereich mit Kofferdam o.Ä. vor Kontamination schützen.

A-5. Pulpaschutz
Freiliegende Pulpa oder pulpanahe Kavitätenbereiche mit Calciumhydroxid o.Ä. überkappen.
   - Keine eugenolhaltigen Materialien verwenden, da diese die Polymerisation oder Adhäsion des Produkts beeinträchtigen können.

A-6. Konditionierung und Adhäsiv-Auftrag
Ein Dentaladhäsiv nach der Anleitung des Herstellers applizieren.

A-7. Füllung
Die nötige Menge BEAUTIFIL Flow Plus X direkt in die Kavität applizieren und wie gewünscht formen. Das Material kann auch auf einem Mischblock o.Ä. gegeben und mit einem geeigneten Instrument in die Kavität appliziert werden.
   - Bei tiefen Kavitäten ist eine inkrementelle Füllung und Lichthärtung mit maximal 2 mm Schichtstärke zu empfehlen.
   - Auf den Mischblock ausgebrachtes Material sollte mit einer Lichtschutzfolie vor Umgebungslicht geschützt werden, damit es nicht vorzeitig vorverglühen Polymerisation kommt.
   - Die gebrauchte Kanüle verwerfen und die Schutzkappe wieder sicher befestigen. Die Kanülen sollten nur bei einem Patienten verwendet und nach Ende der Behandlung entsorgt werden, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden. Nicht wiederverwenden.
   - Spritze und Schutzkappe nach jedem Gebrauch mit Alkohol desinfizieren, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden. Dann die Kappe wieder fest anbringen. Darauf achten, dass kein Alkohol in das Material gelangt.

A-8. Lichthärtung
Mit einer dentalen Polymerisationslampe lichthärten. Großflächige Füllungen in Segmenten lichthärten.

| Polymerisationslampe | Halogen | LED |
|---|---|---|
| Polymerisationszeit | 20 Sek. | 10 Sek. |
| Wellenlänge | 400-500 nm | 440-490 nm |
| Lichtleistung | ≥ 500 mW/cm² | ≥ 1.000 mW/cm² |

   - Eine dentale Polymerisationslampe mit den vorstehenden Merkmalen benutzen.
   - Der Behandler muss eine Schutzbrille tragen oder ein Lichtschutzschild verwenden, um nicht unmittelbar in das Licht der Polymerisationslampe zu blicken. Der Behandler muss auch die Augen des Patienten vor direkter Einwirkung des Lichts der Polymerisationslampe schützen.
   - Die Polymerisationslampe nach jedem Gebrauch mit Alkohol desinfizieren, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden.

A-9. Finieren und Polieren
Nach der Lichthärtung wie üblich konturieren, finieren und polieren.

**B. Reparatur von Restaurationen und Prothesen**

B-1. Reinigung der Reparatur
Die Reparatur gründlich von Plaque reinigen.

B-2. Farbauswahl
Mit einem Farbschlüssel die geeignete Farbe auswählen.

B-3. Anrauen der Reparatur
Die zu reparierende Fläche mit einem dentalen Schleifkörper (Diamantinstrument o.Ä.) anrauen. Dann mit Wasser spülen und trocknen.

B-4. Isolation
Den Behandlungsbereich mit Kofferdam o.Ä. vor Kontamination schützen.

B-5. Vorbehandlung der Reparatur
Das zu reparierende Material (Kompost, Keramik, Metall oder natürliche Zahnsubstanz) für optimale mechanische und chemische Retention vorbehandeln.
   - Gebrauchsanleitungen der zur Vorbehandlung verwendeten Materialien in Bezug auf Applikation sowie Anätzen, Priming und Bonding beachten.

B-6. Füllung, Lichthärten, Finieren und Polieren
Füllung, Lichthärten, Finieren und Polieren wie in den Kapiteln A-7 bis A-9 beschrieben.

### ZUSAMMENSETZUNG

Bis-GMA, TEGDMA, Bis-MPEPP, S-PRG-Füller auf der Basis von Fluorboraluminiumsilikatglas, Polymerisationsinitiator, Pigmente u.a.

### FARBEN

F00: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A10, A20/
SA0.5, SA0.50, Inc (Incisal), BW (Blanchiment)
F03: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A20, A30/
SA0.5, Inc (Incisal), BW (Blanchiment), CV (Cervical), MI (Milky)

### LAGERUNG

Zimmertemperatur (1-30 °C) dunkel lagern. Hohe Temperaturen und hohe Luftfeuchtigkeit vermeiden. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen und von Zündquellen fernhalten.

fr A LIRE ATTENTIVEMENT AVANT USAGE

## Matériau fluide photopolymérisable pour restaurations dentaires

### DESCRIPTION

BEAUTIFIL Flow Plus X est un matériau de restauration radio opaque photopolymérisable destiné aux restaurations antérieures et postérieures, faces occlusales incluses. Ce jeu de seringues est disponibles, F00 (moyennes) et F03 (basse).

### INDICATIONS

- Restaurations antérieures et postérieures
- Reparation des restaurations et des prothèses

### PRECAUTIONS ET AVERTISSEMENTS

1. Ne pas utiliser ce produit pour des patients allergiques à ce matériau ou aux monomères acryliques.
2. Même chose pour les opérateurs.
3. Si, lors de l'utilisation du produit, le patient ou l'opérateur présente une inflammation ou autre réaction allergique, interrompre immédiatement l'opération et consulter un médecin.
4. Porter des gants et des lunettes de protection pour éviter la sensibilisation au produit. En cas de contact accidentel avec la peau ou un vêtement, essuyer avec un coton imbibé d'alcool et rincer à l'eau courante. Bien que les gants médicaux protègent du contact direct, certains monomères peuvent les traverser. Si c'est le cas, jeter immédiatement les gants et se laver les mains à l'eau courante.
5. En cas de contact oculaire, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin.
6. Les aiguilles sont à usage unique!
7. Suivre les instructions du fabricant pour chaque matériau, instrument ou équipement utilisé en association avec ce produit.
8. Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que celles mentionnées au chapitre Indications du présent mode d'emploi.
9. Utiliser ce produit avant la date d'expiration indiquée sur l'étiquette et l'emballage. (Exemple: ▯ AAAA-MM-JJ → Année-Mois-Jour de la date d'expiration)
10. Ce produit est exclusivement réservé à un usage dentaire professionnel.

### MODE D'EMPLOI

**Préparation**

Si le produit est stocké au réfrigérateur, le laisser revenir à température ambiante avant utilisation. Monter l'aiguille sur la seringue comme illustré ci-dessous.

1. Retirer le capuchon de la seringue en le tournant doucement (Fig. A).
2. Enfoncer l'aiguille en la tournant dans le sens de visseage et s'assurer qu'elle tienne bien (Fig. B).
3. Insérer immédiatement l'aiguille dans le petit trou du capuchon de la seringue en attendant de l'utiliser afin d'éviter le risque de polymérisation précoce due à la lumière ambiante (Fig. C).
   - Toujours porter des gants stériles (ou non) pour manipuler l'aiguille.

**A. Restaurations antérieures et postérieures**

A-1. Nettoyage de la surface dentaire
Procéder avec soin pour être toute trace de plaque.

A-2. Prise de teinte
Sélectionner la teinte appropriée à l'aide d'un teintier pendant que la dent reste humide.

A-3. Cavité
Préparer la cavité de manière traditionnelle.

A-4. Isolation
Isoler la préparation avec une digue pour éviter la contamination.

A-5. Protection pulpaire
En cas de cavité profonde, proche de la pulpe, la protéger en l'enduisant d'un hydroxyde de calcium etc.
   - Ne pas utiliser de produit contenant de l'eugénol car cela nuirait à l'adhérence et à la polymérisation du matériau.

A-6. Application du primaire/adhésif
Passer un adhésif dentaire en suivant les indications du fabricant.

A-7. Pose
Injecter la dose nécessaire de BEAUTIFIL Flow Plus X directement dans la cavité et modeler la forme souhaitée. On peut aussi extraire BEAUTIFIL Flow Plus X sur un bloc de mélange pour combler ensuite la cavité à l'aide d'un instrument approprié.
   - En cas de cavité profonde, procéder en plusieurs étapes (application/polymérisation) sans excéder 2 mm d'épaisseur à chaque fois.
   - La pâte sur le bloc de mélange doit être protégée de la lumière ambiante pour éviter un début de polymérisation.
   - Jeter l'aiguille après usage et reboucher soigneusement la seringue. Les aiguilles sont à usage unique et donc à jeter après chaque intervention, pour éviter la contamination croisée.
   - Désinfecter la seringue et son capuchon à l'alcool après chaque utilisation (attention à ne pas mettre d'alcool au contact de la pâte) pour éviter la contamination croisée.

A-8. Photopolymérisation
Photopolymériser avec une lampe de cabinet. Pour les cavités larges, procéder par segments.

| Lampe | Halogène | LED |
|---|---|---|
| Temps d'insolation | 20 secs. | 10 secs. |
| Longueur d'onde | 400-500 nm | 440-490 nm |
| Intensité lumineuse | ≥ 500 mW/cm² | ≥ 1.000 mW/cm² |

   - Utiliser une lampe de cabinet aux spécifications identiques à celles indiquées ci-dessus.
   - L'opérateur doit utiliser des lunettes ou un écran de protection pour éviter une exposition oculaire directe au faisceau lumineux. Il doit également veiller à la protection des yeux du patient.
   - Désinfecter à l'alcool la lampe à polymériser après chaque patient pour éviter la contamination croisée.

A-9. Finition et polissage
Après polymérisation, procéder au modelage, à la finition et au polissage de manière conventionnelle.

**B. Réparations de restaurations et de prothèses**

B-1. Nettoyage de la restauration
Procéder soigneusement pour ôter toute trace de plaque.

B-2. Teinte
La sélectionner à l'aide d'un teintier.

B-3. Dépolissage
Dépoli la zone de réparation à l'aide d'abrasifs (fraises diamantées etc.) puis rincer et sécher.

B-4. Isolation
Isoler la zone de traitement avec une digue pour éviter la contamination.

B-5. Prétraitement
Prétraiter le matériau à réparer (composite, céramique, métal ou dent naturelle) afin d'optimiser la rétention mécanique et chimique.
   - Suivre les instructions du fabricant de chaque produit de prétraitement pour le mordançage, le primer et le collage.

B-6. Pose, polymérisation, finition et polissage
Suivre la procédure décrite plus haut aux chapitres A-7 à A-9.

### COMPOSITION

Bis-GMA, TEGDMA, Bis-MPEPP, Charge S-PRG à base de verre fluoroboraluminosilicate, initiateur de polymérisation, pigments et divers.

### TEINTES

F00: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A10, A20/
SA0.5, SA0.50, Inc (Incisal), BW (Blanchiment)
F03: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A20, A30/
SA0.5, Inc (Incisal), BW (Blanchiment), CV (Cervical), MI (Milky)

### STOCKAGE

Conserver à température ambiante (1-30 °C) dans un endroit sombre. Éviter toute température ou humidité élevée. Ne pas approcher d'une source lumineuse intense ou d'une flamme.

nl LEES ZORGVULDIG VOOR GEBRUIK

## Lichthardend, flowable, tandheelkundig restauratiemateriaal

### PRODUCTOMSCHRIJVING

BEAUTIFIL Flow Plus X is een radiopaak, lichthardend restauratiemateriaal, geïndiceerd voor anterieure en posterieure restoraties inclusief occlusale vlakken. Er zijn twee viscositeiten: F00 (hoogviscueus) en F03 (laagviscueus).

### INDICATIES VOOR HET GEBRUIK

- Anterieure en posterieure restoraties
- Reparatie van restauraties en prothesen

### VOORZORGSMAATREGELEN EN WAARSCHUWINGEN

1. Gebruik dit product niet bij patiënten met een bekende allergie voor dit materiaal en/of methacrylaatmonomeer.
2. Gebruikers met een bekende allergie voor dit materiaal en/of methacrylaatmonomeer mogen dit product niet gebruiken.
3. Stop onmiddellijk met het gebruik en raadpleeg een arts in geval van een ontsteking of andere allergische reactie bij patiënt of gebruiker.
4. Gebruik medische handschoenen en een veiligheidsbril om te voorkomen dat u overgevoelig wordt voor dit product. Als het product per ongeluk in uw mond, op uw huid weefsel of de huid komt, verwijder het dan onmiddellijk met een in alcohol gedrenkt watje en spoel met veel water. Medische handschoenen bieden weliswaar enige bescherming tegen directe contact, maar sommige monomeren kunnen zeer snel door de handschoenen heen gaan. Als dit materiaal op uw handschoenen terechtkomt, deze dan onmiddellijk uit te trekken als dit materiaal erop komt en uw handen met veel water te wassen.
5. In geval van contact met de ogen dient u deze onmiddellijk te spoelen met veel water en een arts te raadplegen.
6. De tips zijn geschikt voor eenmalig gebruik.
7. Houd u aan de gebruiksaanwijzingen van elk materiaal, instrument of apparaat dat u in combinatie met dit product gebruikt.
8. Gebruik dit product niet voor andere doeleinden dan degene die expliciet in deze gebruiksaanwijzing worden genoemd.
9. Gebruik dit product niet na the vervaldatum die op de verpakking of het flesje staat. (Voorbeeld ▯ JJJJ-MM-DD → Jaar-Maand-Dag van de uiterste gebruiksdatum).
10. Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik door dentale professionals.

### GEBRUIKSAANWIJZING

**Voorbereiding**

Wanneer u de producten in een koelkast bewaart, zorg er dan voor dat ze op kamertemperatuur zijn als u ze gaat gebruiken. Plaats de tip op de spuit zoals aangegeven in de onderstaande afbeeldingen.

1. Draai de dop langzaam van de spuit (Fig. A).
2. Plaats de tip op de spuit door met de klok mee te draaien totdat hij goed vastzit (Fig. B).
3. Steek de tip direct voor gebruik in de smalle opening aan de bovenzijde van de dop om het materiaal te beschermen tegen omgevingslicht (Fig. C).
   - Gebruik altijd schone medische handschoenen als u de tip verwangt.

**A. Anterieure en posterieure restauraties**

A-1. Reinigen van het oppervlak van het element
Reinig het oppervlak van het element grondig om plaque te verwijderen.

A-2. Kleurbepaling
Kies de juiste kleur aan de hand van een kleurenschema als het element nog vochtig is.

A-3. Caviteitspreparatie
Bereid de cavitei volgens de gangbare methode.

A-4. Isolatie
Isoleer de preparatie door een digue over deze in te kunnen nemen.

A-5. Bescherming van de pulpa
Overkap de pulpa met calciumhydroxide etc. als deze is gekiemd of als het aangetaste gebied dicht bij de pulpa ligt.
   - Gebruik geen materiaal dat eugenol bevat, omdat dit een negatieve invloed kan hebben op de polymerisatie of hechting van het materiaal.

A-6. Aanbrengen van adhesief
Breng de adhesief aan volgens de gebruiksaanwijzingen van de fabrikant.

A-7. Vullen
Vul de caviteit rechtstreeks met de benodigde hoeveelheid BEAUTIFIL Flow Plus X en creëer de gewenste vorm. U kunt BEAUTIFIL Flow Plus X ook eerst op een papiertje doen om het daarna met een gebruikt instrument in de caviteit aan te brengen.
   - Als de caviteit diep is, kunt u het materiaal beter in laagjes van max. 2 mm aanbrengen en uitharden.
   - De pasta die op het papiertje wordt gedaan, moet worden beschermd tegen omgevingslicht om ongewenste vroegtijdige polymerisatie van het materiaal te voorkomen.
   - Goo de tip na gebruik weg en breng de dop weer goed aan. Tips voor eenmalig gebruik dient u slechts bij één patiënt te gebruiken en na de behandeling weg te gooien om kruisbesmetting te vermijden. Gebruik ze niet nog een keer.
   - Desinfecteer de spuit en dop na elk gebruik met alcohol om kruisbesmetting te voorkomen. Doe de dop daarna goed dicht. Zorg ervoor dat er geen alcohol bij de pasta komt.

A-8. Uitharden met licht
Belicht het materiaal met een polymerisatielamp. Bij grote restauratie-oppervlakken belicht u telkens een stukje.

| Polymerisatielamp | Halogeen | LED |
|---|---|---|
| Belichtingstijd | 20 sec. | 10 sec. |
| Golflengte | 400-500 nm | 440-490 nm |
| Lichtintensiteit | ≥ 500 mW/cm² | ≥ 1.000 mW/cm² |

   - Gebruik een polymerisatielamp met de bovengenoemde specificaties.
   - De gebruiker moet een veiligheidsbril of een schild van de lamp afschermen zodat hij(zij) niet direct in het licht kan kijken. Ook de ogen van de patiënt moeten tegen het licht van de polymerisatielamp worden beschermd.
   - Desinfecteer de polymerisatielamp na elk gebruik met alcohol om kruisbesmetting te voorkomen.

A-9. Afwerken en polijsten
Het vormgeven, afwerken en polijsten van de restauratie na het uitharden gebeurt volgens de gangbare methode.

**B. Reparatie van restauraties en protheses**

B-1. Reinigen van de restauratie
Reinig de restauratie grondig om plaque te verwijderen.

B-2. Kleurbepaling
Kies de juiste kleur aan de hand van een kleurenschema.

B-3. Opruwen van de restauratie
Ruw het te repareren oppervlak op (bijv. met behulp van een boortje van diamant). Spoel het oppervlak vervolgens met water en maak het droog.

B-4. Isoleren
Isoleer de zone de traitement aves une digue pour éviter la contamination.

B-5. Voorbehandeling van de restauratie
Behandel het te repareren materiaal (composiet, porselein, metaal of natuurlijk tandweefsel) voor om de mechanische en chemische retentie te vergroten.
   - Houd u voor het aanbrengen, etsen, primen en bonden aan de gebruiksaanwijzingen van het betreffende materiaal.

B-6. Vullen, uitharden met licht, afwerken en polijsten
Volg de bovenstaande stappen A-7 tot en met A-9.

### SAMENSTELLING

Bis-GMA, TEGDMA, bis-MPEPP, S-PRG-vulstofparticles op basis van fluoroboraluminiumsilicaatglas, initiator de polymerisation, pigments et divers.

### KLEUREN

F00: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A10, A20/
SA0.5, SA0.50, Inc (Incisal), BW (Blanco blanqueamiento)
F03: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A20, A30/
SA0.5, Inc (Incisal), BW (Blanco blanqueamiento), CV (Cervical), MI (Lechoso)

### OPSLAG

Bewaar op een donkere plek op kamertemperatuur (1-30 °C). Vermijd hoge temperaturen en een hoge luchtvochtigheid. Stel niet bloot aan direct zonlicht of ontstekingsbronnen.

es LEER CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR

## Material de restauración dental fluido fotopolimerizable

### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

BEAUTIFIL Flow Plus X es un material de restauración fotopolimerizable y radiopaco indicado para restauraciones anteriores y posteriores incluidas las superficies oclusales. El producto dispone dos consistencias diferentes, F00 (fluido mínimo) y F03 (baja fluidez).

### INDICACIONES DE USO

- Restauraciones anteriores y posteriores
- Reparación de restauraciones y prótesis

### PRECAUCIONES Y AVISOS

1. No usar este producto en pacientes con alergias conocidas a este material y/o al monómero de metacrilato.
2. Los profesionales con alergias conocidas a este material y/o al monómero de metacrilato no deben usar este producto.
3. Si apareciera inflamación o cualquier otra reacción alérgica en el paciente o el profesional mientras se está empleando este producto, cesar su uso inmediatamente y buscar ayuda médica.
4. Usar guantes médicos (dentales) y gafas protectoras para evitar la sensibilización a este producto. En caso de contacto accidental con el tejido blando oral o la piel, limpiar inmediatamente con una bolita de algodón humedecida en alcohol y lavar con gran cantidad de agua. Los guantes médicos (dentales) proporcionan algo de protección contra el contacto directo con este material, sin embargo algunos monómeros pueden penetrar a través de los guantes muy rápidamente hasta alcanzar la piel. Por tanto, si el material contactara con los guantes, quitárselos inmediatamente y lavarse las manos con gran cantidad de agua.
5. En caso de contacto con los ojos, lavar inmediatamente los ojos con gran cantidad de agua y buscar ayuda médica.
6. No utilizar las puntas.
7. Seguir las instrucciones de uso de cada material, instrumento o equipamiento que se use con este producto.
8. No usar este producto para otros propósitos que no este especificado en estas instrucciones de uso.
9. Usare este producto antes de la fecha de caducidad indicada en el paquete o embalaje. (Ejemplo ▯ AAAA-MM-DD → Año-Mes-Día de la fecha de caducidad)
10. Este producto está fabricado para uso solo por profesionales dentales

### INSTRUCCIONES DE USO

**Preparación**

Cuando se guarde este material en la nevera, dejar que alcance la temperatura ambiente antes de usarlo. Ajustar la aguja a la jeringa como se indica en las siguientes figuras.

1. Girar el tapón gradualmente en sentido contrario a las agujas del reloj (Fig. A).
2. Enroscar la aguja en sentido de las agujas del reloj hasta que este firmemente apretada (Fig. B).
3. Insertar la aguja en el pequeño agujero del tapón de la cabeza del tapón protector inmediatamente antes de usarlo para evitar que el material se exponga a la luz ambiental (Fig. C).
   - Al cambiar la aguja, siempre usar guantes (dentales) limpios.

**A. Restauraciones anteriores y posteriores**

A-1. Limpieza de la superficie del diente
Limpiar completamente la superficie del diente para eliminar la placa.

A-2. Selección del tono
Seleccionar el tono apropiado mediante la guía de tonos cuando el diente aun esta húmedo.

A-3. Preparación de la cavidad
Preparar la cavidad según el método estándar.

A-4. Aislamiento
Usar el dique de goma, etc. para aislar la zona de tratamiento de la contaminación.

A-5. Protección pulpar
En los casos donde la pulpa este expuesta o la zona afectada este cerca de la pulpa, cubrir con hidróxido de calcio, etc.
   - No usar materiales que contengan eugenol ya que pueden inhibir la polimerización o adhesión del material.

A-6. Acondicionamiento y aplicación del adhesivo
Aplicar adhesivo dental según las instrucciones de uso del fabricante.

A-7. Obturación
Insertar la punta de BEAUTIFIL Flow Plus X en el dispensador para aplicar el material directamente en la cavidad y crear la forma deseada. También se puede dispensar el material en una pastilla de mezcla para aplicarlo en la cavidad con un instrumento adecuado.
   - Cuando se aplique el material directamente en la cavidad, esterilizar el dispensador antes de cada uso.
   - Cuando la cavidad sea profunda, se recomienda obturación incremental y fotopolimerización del material, en capas no mayores de 2 mm cada una.
   - La pasta dispensada en un papel de mezcla debe protegerse de la luz ambiental con una cubierta protectora de la luz para evitar polimerización prematura del material.
   - Las puntas deben usarse solo para un paciente y tras cada uso, tirar el material del procedimiento para evitar contaminación cruzada. No re-utilizarla.

A-8. Fotopolimerización
Fotopolimerizar con una unidad dental de fotopolimerización. Cuando la zona a restaurar sea grande, fotopolimerizar por partes.

| Unidad de fotopolimerización | Halógena | LED |
|---|---|---|
| Tiempo de fotopolimerización | 20 segundos | 10 segundos |
| Longitud de onda | 400-500 nm | 440-490 nm |
| Intensidad luminica | ≥ 500 mW/cm² | ≥ 1.000 mW/cm² |

   - Usar una unidad dental de fotopolimerización con las especificaciones equivalentes a las descritas anteriormente.
   - Los operadores deben usar gafas o pantallas protectoras para evitar la exposición directa a la luz de polimerización. Los operadores también deben proteger los ojos de los pacientes de la exposición directa de la luz de polimerización.
   - Desinfectar la lámpara de fotopolimerización con alcohol después de cada uso para evitar contaminación cruzada.

A-9. Acabado y pulido
Después de fotopolimerizar, contornear, acabar y pulir la restauración según el método estándar.

**B. Reparación de restauraciones y prótesis**

B-1. Limpiar la restauración
Limpiar completamente la restauración para eliminar la placa.

B-2. Selección del tono
Seleccionar el tono apropiado mediante la guía de tonos.

B-3. Desgastado de la restauración
Desgastar la superficie que va a ser reparada con un abrasivo dental (fresas de diamante, etc.). Luego lavar con agua y secar.

B-4. Aislamiento
Usar el dique de goma, etc. para aislar la zona de tratamiento de la contaminación.

B-5. Pre-tratamiento de la restauración
Pre-tratar el material que va a ser reparado (resina de composite, porcelana, metal o diente natural) para aumentar la retención mecánica y química.
   - Seguir las instrucciones de cada material que se va a pre-tratar para la aplicación y procedimientos de grabado, acondicionamiento y adhesión.

B-6. Obturación, fotopolimerización, acabado y pulido
Seguir los pasos del A-7 a A-9 de mas arriba.

### COMPOSICIÓN

Bis-GMA, TEGDMA, Bis-MPEPP, relleno S-PRG basado en vidrio de fluoroboroaluminosilicato, iniciador de la polimerización, pigmentos y otros.

### TONOS

F00: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A10, A20/
SA0.5, SA0.50, Inc (Incisal), BW (Blanco blanqueamiento)
F03: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A20, A30/
SA0.5, Inc (Incisal), BW (Blanco blanqueamiento), CV (Cervical), MI (Lechoso)

### ALMACENAJE

Almacenar en un lugar oscuro a temperatura ambiente (1-30 °C). Evitar temperatura y humedad altas. Mantenerlo alejado de la luz directa del sol y de cualquier fuente de calor.

it LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO

## Materiale dentale per ricostruzioni, fotopolimerizzabile, fluido

### DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

BEAUTIFIL Flow Plus X è un materiale fotopolimerizzabile, radiopaco, indicato per ricostruzioni di denti anteriori e posteriori, comprese le superfici occlusali. È disponibile in due diverse consistenze: F00 - più denso (Zero Flow) e F03 - più fluido (Low Flow).

### INDICAZIONI

- Ricostruzioni di denti anteriori e posteriori
- Riparazione di restauri e protesi

### PRECAUZIONI E AVVERTENZE

1. Non usare il prodotto per pazienti con allergie accertate a questo materiale e/o al monomero metacrilato.
2. Gli operatori allergici a questo materiale e/o al monomero metacrilato non devono usare questo prodotto.
3. In caso di comparsa di infiammazione o di altre reazioni allergiche nel paziente o nell'operatore, sospendere immediatamente l'uso del prodotto e consultare un medico.
4. Usare guanti ed occhiali di protezione per evitare la sensibilizzazione a questo prodotto. In caso di contatto accidentale con i tessuti molli del cavo orale o con la pelle, tamponare immediatamente con del cotone imbevuto d'alcool e sciacquare abbondantemente con acqua. Gli appositi guanti usati nel settore dentale forniscono una certa protezione dal contatto diretto con questo materiale, tuttavia alcuni monomeri possono penetrare molto velocemente attraverso i guanti e raggiungere la pelle. Se il materiale dovesse venire a contatto con i guanti, rimuoverli immediatamente e lavare le mani con acqua.
5. In caso di contatto accidentale con gli occhi, sciacquare subito abbondantemente con acqua e consultare un medico.
6. Non riutilizzare le cannule.
7. Attenersi alle istruzioni d'uso di ogni materiale dentale, strumento o attrezzatura, usati insieme a questo prodotto.
8. Utilizzare il prodotto esclusivamente per le indicazioni riportate nelle presenti istruzioni d'uso.
9. Non usare il prodotto oltre la data di scadenza indicata sulla confezione o sul contenitore. (Esempio ▯ AAAA-MM-GG → Anno-Mese-Giorno della data di scadenza)
10. Il prodotto è stato progettato per uso odontoiatrico.

### ISTRUZIONI D'USO

**Preparazione**

Se conservato in frigorifero, utilizzare il materiale solo quando ha raggiunto la temperatura ambiente. Applicare la cannula sulla siringa come illustrato nelle immagini sotto riportate.

1. Togliere il capuccio di protezione della siringa ruotandolo lentamente (Fig. A).
2. Avvitare completamente la cannula in senso orario (Fig. B).
3. Inserire subito la cannula nella piccola apertura sulla punta del capuccio di protezione per proteggere il materiale dalla luce ambiente (Fig. C).
   - Indossare sempre gli appositi guanti protettivi puliti per applicare la cannula.

**A. Ricostruzioni di denti anteriori e posteriori**

A-1. Pulizia della superficie del dente
Pulire accuratamente la superficie del dente per rimuovere la placca.

A-2. Scelta del colore
Scegliere il colore adatto con una scala colori, quando il dente è ancora umido.

A-3. Preparazione della cavità
Preparare la cavità con la normale procedura.

A-4. Isolamento
Proteggere da contaminazioni l'area interessata con diga di gomma.

A-5. Protezione della polpa
In caso di esposizione della polpa o di cavità profonde molto vicine alla polpa dentale, incappucciare la polpa con idrossido di calcio o simili.
   - Non usare materiali contenenti eugenolo, che potrebbero compromettere la polimerizzazione o l'adesione del prodotto.

A-6. Condizionamento ed applicazione dell'adesivo
Applicare un adesivo dentale in base alle istruzioni del produttore

A-7. Otturazione e ricostruzione
Applicare la quantità necessaria di BEAUTIFIL Flow Plus X direttamente nella cavità e modellare creando la forma desiderata. Il materiale può anche essere versato su un blocchetto di carta ed applicato nella cavità con uno strumento adatto.
   - Quando si applica il materiale direttamente in la cavità, sterilizzare il dispensatore antes de cada uso.
   - Quando la cavità sea profunda, se raccomanda obturazione incrementaly e fotopolimerizzazione del materiale, en capas no mayores de 2 mm cada una.
   - Tagliare la pasta dispensata su un papel de mezcla dalla luce ambiente per evitare la polimerizzazione prematura del materiale.
   - Le cannule sono usate solo per un paciente e vanno gettate dopo ogni applicazione per evitare contaminazione incrociata.
   - Disinfettare con alcool la siringa e il cappuccio di protezione dopo ogni utilizzo, per evitare contaminazioni incrociate. Quindi richiudere il cappuccio. Assicurarsi che il materiale non venga contaminato dall'alcool.

A-8. Fotopolimerizzazione
Fotopolimerizzare con una lampada di polimerizzazione dentale. Fotopolimerizzare ricostruzioni estese dividendole in segmenti.

| Lampada di polimerizzazione | Alogena | LED |
|---|---|---|
| Tempo di polimerizzazione | 20 sec. | 10 sec. |
| Lunghezza d'onda: | 400-500 nm | 440-490 nm |
| Intensità luminosa: | ≥ 500mW/cm² | ≥ 1.000mW/cm² |

   - Utilizzare una lampada di polimerizzazione dentale con le caratteristiche tecniche sopra indicate.
   - Gli operatori devono indossare occhiali o visiere protettive o usare uno schermo fotoprotettivo per evitare di guardare direttamente la luce della lampada di polimerizzazione. Gli operatori devono anche proteggere gli occhi dei pazienti dall'esposizione diretta alla luce della lampada di polimerizzazione.
   - Disinfettare con alcool la lampada di polimerizzazione dopo ogni utilizzo, per evitare contaminazioni incrociate.

A-9. Rifinitura e lucidatura
Dopo la fotopolimerizzazione, sgrossare, rifinire e lucidare il restauro normalmente.

**B. Riparazione di restauri e protesi**

B-1. Pulizia del restauro
Pulire accuratamente il restauro per rimuovere la placca.

B-2. Scelta del colore
Scegliere il colore adatto con una scala colori.

B-3. Irruvidimento del restauro
Irruvidire la superficie da riparare con una punta abrasiva specifica (una punta diamantata o simile), poi sciacquare bene e asciugare.

B-4. Isolamento
Proteggere da contaminazioni l'area interessata con diga di gomma.

B-5. Pretrattamento del restauro
Pretrattare il materiale da riparare (composito, ceramica, metallo o dente naturale) per ottenere un'ottimale ritenzione meccanica e chimica.
   - Attenersi alle istruzioni d'uso dei materiali utilizzati per il pretrattamento per quanto riguarda applicazione, mordenzatura, priming e bonding.

B-6. Ricostruzione, fotopolimerizzazione, rifinitura e lucidatura
Procedere seguendo i passaggi da A-7 a A-9 indicati sopra.

### COMPOSIZIONE

Bis-GMA, TEGDMA, Bis-MPEPP, riempitivo S-PRG a base di vetro silicato di alluminio fluoroborico, attivatore della polimerizzazione, pigmenti ed altri componenti.

### COLORI

F00: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A10, A20/
SA0.5, SA0.50, Inc (Incisal), BW (Bleaching white)
F03: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A20, A30/
SA0.5, Inc (Incisal), BW (Bleaching white), CV (Cervical), MI (Milky)

### CONSERVAZIONE

Conservare al buio a temperatura ambiente (1-30 °C). Evitare umidità e temperature elevate. Tenere lontano dai raggi diretti del sole e da fonti d'innesco.

ru ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧЕСТЬ ПЕРЕД ПРИМЕНЕНИЕМ

## Светоотверждаемый текучий стоматологический реставрационный материал

### ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

BEAUTIFIL Flow Plus X - светоотверждаемый, рентгеноконтрастный реставрационный материал для реставрации передних и боковых зубов, включая окклюзионные поверхности. Предлагается два различных степени текучести - F00 (минимальная текучесть) и F03 (низкая текучесть).

### ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

- Реставрация передних и боковых зубов
- Ремонт реставраций и протезов

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТ

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ PRZED UŻYCIEM

## pl Światłoutwardzalny, płynny materiał stomatologiczny do uzupełnień protetycznych

### OPIS PRODUKTU

BEAUTIFIL Flow Plus X jest światłoutwardzalnym, nieprzepuszczającym promieniowania RTG materiałem do uzupełnień protetycznych w odcinku przednim i bocznym, w tym powierzchni zwarciowych. Dostępne są dwie różne płynności: F00 (minimalna płynność) i F03 (mała płynność).

### WSKAZANIA DO STOSOWANIA

- Uzupełnienia protetyczne zębów w odcinku przednim i bocznym
- Naprawa uzupełnień protetycznych i protez

### ŚRODKI OSTROŻNOŚCI I OSTRZEŻENIA

1. Nie stosować tego produktu u pacjentów ze stwierdzonymi alergiami na ten materiał i (lub) monomer metakrylowy.
2. Użytkownikom ze stwierdzonymi alergiami na ten materiał i (lub) monomer metakrylowy nie wolno stosować tego produktu.
3. W przypadku wystąpienia stanu zapalnego lub innych reakcji alergicznych u pacjenta lub użytkownika należy niezwłocznie przerwać stosowanie i zasięgnąć porady lekarza.
4. Należy stosować rękawiczki medyczne (stomatologiczne) i okulary ochronne w celu uniknięcia uczulenia na ten produkt.
   W przypadku nieumyślnego kontaktu z tkankami miękkimi w jamie ustnej lub skórą należy niezwłocznie zastosować bawełniany wacik nasączonym alkoholem i przemyć dużą ilością wody. Rękawiczki medyczne (stomatologiczne) zapewniają pewien stopień ochrony przeciwko bezpośredniemu kontaktowi z materiałem, jednak niektóre monomery mogą bardzo szybko przenikać przez rękawiczki do skóry. Z tego powodu w przypadku styczności materiału nawet z rękawiczkami należy niezwłocznie je zdjąć i umyć ręce dużą ilością wody.
5. W przypadku kontaktu z oczami przemyć je natychmiast dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
6. Nie używać ponownie kończówek igieł.
7. Należy przestrzegać instrukcji użycia wszystkich materiałów, instrumentów lub sprzętów, które są stosowane razem z niniejszym produktem.
8. Nie stosować tego produktu do celów innych niż wyraźnie podane w niniejszej instrukcji użycia.
9. Produkt ten należy zużyć przed upływem terminu ważności podanego na opakowaniu lub pojemniku, (przykład: ▯RRRR-MM-DD → Rok-Miesiąc-Dzień terminu ważności)
10. Niniejszy produkt jest przeznaczony do stosowania wyłącznie przez lekarzy stomatologów.

### INSTRUKCJA STOSOWANIA

**Przygotowanie**

W przypadku przechowywania tych materiałów w lodówce należy przed użyciem odczekać, aż osiągną temperaturę pokojową. Podłączyć kończówkę igły do strzykawki w sposób pokazany na ilustracjach poniżej.

1. Ściągnąć nasadkę ochronną ze strzykawki, jednocześnie powoli obracając (Fig. A).
2. Nałożyć kończówkę igły poprzez jej obrót w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż do mocnego podłączenia (Fig. B).
3. Włożyć kończówkę igły w mały otwór na głowce nasadki ochronnej tuż przed użyciem, aby chronić materiał przed światłem otoczenia (Fig. C).
   - Podczas zakładania kończówki igły należy nosić czyste rękawiczki medyczne (stomatologiczne).

**A. Uzupełnienia protetyczne zębów na odcinku przednim i bocznym**

A-1. Oczyszczenie powierzchni zęba
   Dokładnie oczyścić powierzchnię zęba w celu usunięcia płytki nazębnej.
A-2. Wybór odcienia
   Wybrać odpowiedni odcień przy użyciu kolornika, gdy zęb jest nadal wilgotny.
A-3. Opracowanie ubytku
   Opracować ubytek zgodnie ze standardową metodą.
A-4. Izolacja
   Zastosować kofferdam itp. w celu izolacji pola zabiegowego i jego ochrony przed zanieczyszczeniem.
A-5. Ochrona miazgi
   W przypadku narażenia miazgi lub bliskości leczonego obszaru do miazgi należy nanieść wodorotlenek wapnia itp.
   - Nie stosować materiałów zawierających eugenol, ponieważ mogą one hamować polimeryzację lub adhezję materiału.
A-6. Kondycjonowanie i aplikacja materiału adhezyjnego
   Nanieść stomatologiczny materiał adhezyjny zgodnie z instrukcją użycia podaną przez producenta.
A-7. Wypełnianie
   Nanieść odpowiednią ilość materiału BEAUTIFIL Flow Plus X bezpośrednio do ubytku i wytworzyć żądany kształt. Materiał BEAUTIFIL Flow Plus X można wydzielić również na papierze itp. w celu nanieseniа do ubytku odpowiednim instrumentem.
   - Jeśli ubytek jest głęboki, zalecane jest wypełnianie warstwami i polimeryzacja materiału warstwami nieprzekraczającymi po 2 mm.
   - Pasta wydalona na papierek należy osłaniać przed światłem otoczenia za pomocą przykrycia pokrywką, aby uniknąć przedwczesnej polimeryzacji materiału.
   - Wyrzucić użytą kończówkę igły po użyciu i ponownie pewnie umieścić nasadkę ochronną. Kończówki igieł należy stosować tylko u jednego pacjenta, a następnie, na zakończenie zabiegu należy je wyrzucić w celu uniknięcia zakażenia krzyżowego. Nie używać ponownie.
   - Po każdym użyciu należy zdezynfekować strzykawkę i nasadkę ochronną alkoholem w celu uniknięcia zakażenia krzyżowego. Następnie pewnie zamknąć nasadkę. Należy zachować odznoszić w celu uniknięcia przenikniegia alkoholu do pasty.
A-8. Polimeryzacja
   Polimeryzować stomatologiczną lampą polimeryzacyjną. Jeśli obszar uzupełnienia jest duży, należy polimeryzować odcinkami.

| Lampa polimeryzacyjna | Halogen | LED |
|---|---|---|
| Czas polimeryzacji | 20 sek. | 10 sek. |
| Długość fali | 400-500 nm | 440-490 nm |
| Natężenie światła | ≥ 500 mW/cm² | ≥ 1.000 mW/cm² |

   - Stosować stomatologiczną lampę polimeryzacyjną o danych technicznych równoważnych z podanymi powyżej.
   - Użytkownicy muszą stosować okulary ochronne lub osłonę przed światłem w celu uniknięcia bezpośredniego narażenia na światło polimeryzacyjne. Użytkownicy muszą również chronić oczy pacjenta przed bezpośredniem narażeniem na światło polimeryzacyjne.
   - Po każdym użyciu należy zdezynfekować lampę polimeryzacyjną alkoholem w celu uniknięcia zakażenia krzyżowego.
A-9. Wykańczanie i polerowanie
   Po polimeryzacji należy konturować, wykończyć i wypolerować uzupełnienie w tradycyjny sposób.

**B. Naprawa uzupełnień protetycznych i protez**

B-1. Oczyszczenie uzupełnienia protetycznego
   Dokładnie oczyścić uzupełnienie protetyczne w celu usunięcia płytki nazębnej.
B-2. Wybór odcienia
   Wybrać odpowiedni odcień przy użyciu kolornika.
B-3. Schropowanie uzupełnienia protetycznego
   Schropować przeznaczoną do naprawy powierzchnię stomatologicznym materiałem ściernym (wiertła diamentowe itp.). Następnie przepłukać wodą i wysuszyć.
B-4. Izolacja
   Zastosować kofferdam itp. w celu izolacji pola zabiegowego i jego ochrony przed zanieczyszczeniem.
B-5. Wstępna obróbka uzupełnienia protetycznego
   Należy przygotować odpowiednio materiał przeznaczony do naprawy (żywica kompozytowa, porcelana, metal lub naturalny zęb) w celu zwiększenia retencji mechanicznej i chemicznej.
   - Należy przestrzegać instrukcji każdego materiału do przygotowania, dotyczących aplikacji i postępowania w zakresie wytrawiania, podkładania i wiązania.
B-6. Wypełnianie, polimeryzacja, wykańczanie i polerowanie
   Należy postępować zgodnie z procedurą od A-7 do A-9 powyżej.

### SKŁAD

Bis-GMA, TEGDMA, Bis-MPEPP, wypełniacz S-PRG na bazie szkła fluoroboroglinkrzemianowego, inicjator polimeryzacji, barwniki i inne

### ODCIENIE

F00: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A1O, A2O/
   SA0.5, SA0.5O, Inc (Incisal), BW (Bleaching white)
F03: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A2O, A3O/
   SA0.5, Inc (Incisal), BW(Bleaching white), CV(Cervical), MI(Milky)

### PRZECHOWYWANIE

Przechowywać w ciemnym miejscu w temperaturze pokojowej (1-30 °C). Unikać wysokich temperatur i wysokiej wilgotności. Chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem i źródłami zapłonu.

A SE CITI CU ATENTIE ÎNAINTE DE UTILIZARE

## ro Material dentar de restaurare fluid fotopolimerizat

### DESCRIEREA PRODUSULUI

BEAUTIFIL Flow Plus X este un material de restaurare radio-opac, fotopolimerizat, indicat pentru restaurare anterioară și posterioară, inclusiv pentru suprafețe occlusale. Tot dvs. poate de flutdlat diferite, F00 (fluidstate minimă) și F03 (fluidstate scăzută).

### INDICAȚII DE UTILIZARE

- Restaurări anterioare și posterioare
- Reparare de restaurări și de proteze

### PRECAUȚII ȘI AVERTIZĂRI

1. Nu utilizați acest produs la pacienți cu alergii cunoscute la acest material și/sau la monomerul de metacrilat.
2. Utilizatorii cu alergii cunoscute la acest material și/sau la monomerul de metacrilat să nu întrebuințeze acest produs.
3. Dacă pacientul sau utilizatorul prezintă orice semne de inflamație sau alte reacții alergice, întrerupeți imediat utilizarea produsului și solicitați asistență medicală.
4. Utilizați mănuși (stomatologice) medicale și ochelari de protecție, pentru a evita sensibilizarea la acest produs. În caz de contact accidental cu țesuturile orale mai sus cu pielea, sterpeți imediat cu un tampon de vată îmbibat în alcool și apoi din abundență. Mănușile medicale (stomatologice) oferă o oarecare protecție față de contactul direct cu acest material; totuși, unii monomeri pot pătrunde foarte rapid prin mănuși, ajungând la piele. De aceea, dacă acest material vine în contact chiar și cu mănușile, îndepărtați-le imediat și spălați-vă pe mâini cu apă din abundență.
5. În caz de contact cu ochii, spălați imediat ochii cu apă din abundență și solicitați asistență medicală.
6. Nu refolosiți vârfurile acelor.
7. Respectați instrucțiunile de utilizare aferente fiecărui material, instrument sau echipament ce urmează să fie folosit împreună cu acest produs.
8. Nu utilizați acest produs în alte scopuri decât cele menționate în mod specific în acestă instrucțiune.
9. Utilizați produsul înainte de data de expirare indicată pe ambalaj sau pe container.
   (Exemplu ▯AAAA-LL-ZZ → Anul-Luna-Ziua a termenului de valabilitate)
10. Acest produs este destinat utilizării numai de către specialiștii în domeniul stomatologiei.

### INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

**Pregătire**

Când depozitați aceste materiale în frigider, lăsați-le să atingă temperatura camerei înainte de a le utiliza. Atașați vârful acului la seringă, după cum se indică în figurile de mai jos.

1. Scoateți capacul de protecție de pe seringă. În timp ce-l rotiți lent (Fig. A).
2. Atașați acul (albastru) în sens orar până când se atașează în nod stabil. (Fig. B).
3. Introduceți vârful acului în orificiul mic de pe capacul de protecție imediat înainte de utilizare, pentru a proteja materialul. Păstrați-l în lumini ambientale (Fig. C).
   - Atunci când folosiți vârful acului, utilizați întotdeauna mănuși de uz medical (stomatologic) curate.

**A. Restaurări anterioare și posterioare**

A-1. Curățirea suprafeței dentare
   Curățați temeinic suprafața dentară pentru a îndepărta placa.
A-2. Selectarea nuanței
   Selectați nuanța corespunzătoare, utilizând un ghid pentru nuanțe, cât timp dintele este încă umed.
A-3. Pregătirea cavității
   Pregătiți cavitatea urmând metoda standard.
A-4. Izolarea
   Utilizați o digă de cauciuc etc. pentru a izola zona de tratament împotriva contaminării.
A-5. Protejarea pulpei
   În cazul în care pulpa este expusă sau zona afectată se află în vecinătatea pulpei, aplicați hidroxid de calciu etc.
   - Nu utilizați materiale care conțin eugenol, deoarece acestea ar putea inhiba polimerizarea sau aderența materialului.
A-6. Condiționarea și aplicarea adezivului
   Aplicați adezivul dentar conform instrucțiunilor de utilizare emise de producător.
A-7. Obturarea
   Aplicați cantitatea necesară a BEAUTIFIL Flow Plus X direct în cavitate și creați forma dorită. BEAUTIFIL Flow Plus X poate fi extrudat de asemenea pe un tampon de hârtie etc., pentru a fi aplicat în cavitate cu un instrument adecvat.
   - Atunci când cavitatea este adâncă, se recomandă obturarea treptată și fotopolimerizarea. În straturi care nu depășesc 2 mm fiecare.
   - Pasta dozată pe tamponul de hârtie trebuie protejată împotriva luminii ambientale cu un scut de protecție împotriva luminii, pentru a evita polimerizarea prematură a materialului.
   - Eliminați vârful acului după utilizare și puneți la loc capacul de protecție în condiții de siguranță. Vârfurile acelor trebuie să fie utilizate numai la un singur pacient și apoi eliminate la sfârșitul procedurii, pentru a evita contaminarea încrucișată. Nu reutilizați.
   - Dezinfectați seringa și capacul de protecție cu alcool după fiecare utilizare, pentru a evita contaminarea încrucișată. Apoi închideți capacul în condiții de siguranță. Evitați grijă să evitați pătrunderea de alcool în pastă.
A-8. Fotopolimerizarea
   Fotopolimerizați cu un dispozitiv de fotopolimerizare stomatologică. În cazurile în care zona restaurată este extinsă, fotopolimerizați în segmente.

| Dispozitivul de fotopolimerizare | Halogen | LED |
|---|---|---|
| Durata de fotopolimerizare | 20 sec. | 10 sec. |
| Lungime de undă | 400-500 nm | 440-490 nm |
| Intensitatea luminii | ≥ 500 mW/cm² | ≥ 1.000 mW/cm² |

   - Utilizați un dispozitiv de fotopolimerizare dentară care are specificații echivalente cu cele descrise mai sus.
   - Operatorii trebuie să utilizeze ochelari de protecție sau un scut împotriva luminii pentru a evita expunerea directă la lumina de polimerizare. Operatorii trebuie să protejeze de asemenea ochii pacientilor de expunerea directă la lumina de polimerizare.
   - Dezinfectați dispozitivul de fotopolimerizare cu alcool după fiecare utilizare pentru a evita contaminarea încrucișată.
A-9. Finisarea și lustruirea
   După fotopolimerizare, conturați, finisați și lustruiți restaurarea, urmând metoda standard.

**B. Reparare de restaurări și de proteze**

B-1. Curățirea restaurării
   Curățați temeinic restaurarea pentru a îndepărta placa.
B-2. Selectarea nuanței
   Selectați nuanța corespunzătoare utilizând un ghid pentru nuanțe.
B-3. Asprirea restaurării
   Aspriți suprafața de reparat cu un instrument dentar abraziv (piatră diamantată etc.). Apoi clătiți cu apă și uscați.
B-4. Izolarea
   Utilizați o digă de cauciuc etc. pentru a izola zona de tratament împotriva contaminării.
B-5. Pretratarea restaurării
   Pretratați materialul de reparat (rășină compozit, porțelan, metal sau dinte natural) pentru a îmbunătăți retenția mecanică și chimică.
   - Urmați instrucțiunile pentru fiecare material de pretratare, pentru aplicare și pentru procedeul de decapare, de amorsare și de lipire.
B-6. Obturarea, fotopolimerizarea, finisarea și lustruirea
   Urmați procedurile de la A-7 la A-9 de mai sus.

### COMPOZIȚIE

Umplutură Bis-GMA, TEGDMA, Bis-MPEPP, S-PRG pe bază de sticlă cu fluoroboroaluminosilicat, inițiator de polimerizare, pigmenți și alte

### NUANȚE

F00: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A1O, A2O/
   SA0.5, SA0.5O, Inc (Incisal), BW (Bleaching white)
F03: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A2O, A3O/
   SA0.5, Inc (Incisal), BW(Bleaching white), CV(Cervical), MI(Milky)

### DEPOZITARE

Depozitați într-un loc întunecat, la temperatura camerei (1-30 °C). A se evita temperaturile înalte și umiditatea înaltă. A se feri de lumina solară directă și de orice sursă de aprindere.

SV LÄS NOGA FÖRE ANVÄNDNING

## sv Ljushärdande flytbart restaurationsmaterial för dental användning

### PRODUKTBESKRIVNING

BEAUTIFIL Flow Plus X är ett ljushärdande radiopakt restaurationsmaterial som indiceras för anterior och posterior restaurationer och ocklusala ytor. Två olika nivåer av flytbarhet erbjuds: F00 (minimal flytbarhet) och F03 (låg flytbarhet).

### AVSEDD ANVÄNDNING

- Anterior och posterior restaurationer
- Reparation av restaurationer och protheser

### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH VARNINGAR

1. Detta produkt får inte användas på patienter med kända allergier mot detta material eller mot metakrylatmonomer.
2. Användare med kända allergier mot det här materialet eller mot metakrylatmonomer får inte använda den här produkten.
3. Om någon inflammatorisk eller annan allergisk reaktion uppträder hos patienten eller användaren: Avbryt användningen omedelbart och rådgör med läkare.
4. Använd medicinska handskar (dental) och skyddsglasögon för att undvika sensibilisering mot produkten. I händelse av kontakt med oral mjukvävnad eller hud, badda omedelbart med en bomullspellet fuktad med alkohol, och skölj med rikligt med vatten. Medicinska handskar (dental) handskar ger ett visst skydd mot direkt kontakt med detta material, vissa monomerer kan dock penetrera mycket snabbt genom handskarna och nå huden. Om materialet skulle råka komma i kontakt även med handskarna ska handskarna därför omedelbart tas av och händerna sköljas med rikligt med vatten.
5. Vid kontakt med ögonen: Skölj ögonen omedelbart med mycket vatten och rådgör med läkare.
6. Återanvänd inte vårfjärrarna acelor.
7. Följ bruksanvisningen för alla material, instrument och utrustningar som används tillsammans med den här produkten.
8. Använd inte produkten för andra ändamål än den avsedda användningen som specificeras i den här bruksanvisningen.
9. Använd produkten före det utgångsdatum som är angivet på förpackningen eller behållaren. (Exempel ▯AAAA-MM-DD → år-månad-dag för utgångsdatumet)
10. Produkten är endast avsedd för yrkesmässig användning inom tandvården.

### BRUKSANVISNING

**Förberedelse**

Om materialet förvaras i kylskåp, måste det ha fått rumstemperatur före användning. Fäst nålspetsen på sprutan enligt illustrationerna nedan.

1. Avlägsna skyddshylsan från sprutan genom att vrida försiktigt (Fig. A).
2. Sätt fast nålspetsen genom att vrida den medurs tills den sitter säkert fast (Fig. B).
3. För in nålspetsen i det lilla hålet på skyddshölsterk huvud omedelbart före användning för att skydda materialet från omgivande ljus (Fig. C).
   - Använd alltid rena medicinska (dental) handskar vid byte av nålspets.

**A. Anterior och posterior restaurationer**

A-1. Rengöring av tandytan
   Rengör tandytan noggrant så att plack avlägsnas.
A-2. Val av färgnyans
   Välj lämplig färgnyans med hjälp av färgguiden medan tanden fortfarande är fuktig.
A-3. Kaviteetspreparation
   Preparera kaviteten med på traditionellt sätt.
A-4. Torrläggning
   Använd kofferdam etc. för att torrlägga behandlingsområdet och skydda mot kontamination.
A-5. Pulpaskydd
   Vid fall med pulpaexponering eller pulpanära områden ska pulpan överkappas med kalciumhydroxid etc.
   - Använd inte material som innehåller eugenol eftersom detta kan inhibera polymerisation eller adhesion av materialet.
A-6. Konditionering och applicering av adhesiv
   Applicera dentaladhesiv enligt tillverkarens bruksanvisning.
A-7. Fyllning
   Applicera tillräcklig mängd BEAUTIFIL Flow Plus X direkt i kaviteten och bygg upp önskad form. BEAUTIFIL Flow Plus X kan även föras ut på ett pappersblock eller liknande och därefter appliceras i kaviteten med lämplist instrument.
   - Om kaviteten är djup rekommenderas stegvis fyllning och ljushärdning av materialet i skikt om högst 2 mm.
   - Pastan som appliceras på pappersblocket måste skyddas från omgivande ljus med ett täckande ljusskydd för att undvika för tidig polymerisation av materialet.
   - Kassera nålspetsen efter användning och byt ut skyddslocket. För att undvika korskontaminering får nålspetsarna endast användas för en patient och måste kasseras när förfarandet är avslutat. Återanvänd inte spetsarna.
   - Desinficera sprutan och skyddslocket med alkohol efter varje användning för att undvika korskontaminering. Stäng därefter det säkert. Se till att undvika att alkohol blandas med pastan.
A-8. Ljushärdning
   Ljushärda med dental härdlampa. Vid fall med stor fyllningsyta ska ljushärdningen ske segmentvist.

| Härdlampa | Halogen | LED |
|---|---|---|
| Härdningstid | 20 sek. | 10 sek. |
| Våglängd | 400-500 nm | 440-490 nm |
| Ljusintensitet | ≥ 500 mW/cm² | ≥ 1.000 mW/cm² |

   - Använd en dental härdlampa vars specifikationer överensstämmer med de ovan beskrivna.
   - Användare måste använda skyddsglasögon eller plåta för att undvika direkt exponering för härdljuset. Användare måste även skydda patientens ögon från direkt exponering för härdljuset.
   - Desinficera härdlampan med alkohol efter varje användning för att undvika korskontaminering.
A-9. Finishering och polering
   Konturera, finishera och polera restaurationen enligt beprövad metod.

**B. Reparation av restaurationer och proteser**

B-1. Rengöring av restaurationen
   Rengör restaurationen noggrant så att plack avlägsnas.
B-2. Val av färgnyans
   Välj lämplig färgnyans med hjälp av färgguiden.
B-3. Uppruggning av restaurationen
   Rugga upp ytan som skal repareras med lämplig dental fräs (t.ex. diamantborr etc.). Skölj sedan med vatten och torka.
B-4. Torrläggning
   Använd kofferdam etc. för att torrlägga behandlingsområdet och skydda mot kontamination.
B-5. Förbehandling av restaurationen
   Förbehandla material som ska repareras (kompositharts, porslin, metall eller naturlig tand) för att förbättra mekanisk och kemisk retention.
   - Följ användningsanvisningarna för respektive förbehandlingsmaterial avseende applicering och metoder för etsning, primning och bindning.
B-6. Fyllning, ljushärdning, finishering och polering
   Följ anvisningarna under A-7 till A-9 ovan.

### SAMMANSÄTTNING

Bis-GMA, TEGDMA, Bis-MPEPP, S-PRG-filler bestående av fluoroboroaluminosilikatglas, polymeriseringsinitiator, färgämnen och andra ämnen

### FÄRGER

F00: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A1O, A2O/
   SA0.5, SA0.5O, Inc (Incisal), BW (Bleaching white)
F03: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A2O, A3O/
   SA0.5, Inc (Incisal), BW (Bleaching white), CV (Cervical), MI (Milky)

### FÖRVARING

Förvaras vid rumstemperatur (1-30 °C). Undvik höga temperaturer och hög luftfuktighet. Får ej utsättas för direkt solinstrålning och ska förvaras åtskilt från antändningskällor.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

## gr Φωτοπολυμεριζόμενο Οδοντατρικό Αποκαταστατικό Υλικό Πυκνής Ρητίνης

### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

Το BEAUTIFIL Flow Plus X είναι ένα φωτοπολυμεριζόμενο ακτινοκεκρυμμένο αποκαταστατικό υλικό που ενδείκνυται για πρόσθιες και οπίσθιες αποκαταστάσεις συμπεριλαμβανομένων των μασητικών επιφανειών. Δύο διαφορετικές στάθμες ροής F00 (ελάχιστης ροής) και F03 (χαμηλής ροής), είναι διαθέσιμες.

### ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Πρόσθιες και οπίσθιες αποκαταστάσεις
- Επιδιορθώσεις αποκαταστάσεων και προσθετικών εργασιών

### ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

1. Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε ασθενείς με γνωστές αλλεργίες σε αυτό το υλικό και/ή μεθακρυλικό μονομερές.
2. Χειριστές με γνωστές αλλεργίες σε αυτό το υλικό και/ή μεθακρυλικό μονομερές δεν πρέπει να χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν.
3. Εάν εμφανιστεί φλεγμονή ή άλλες αλλεργικές αντιδράσεις στο στόμα ασθενή ή στο χειριστή, άμεσα διακόψτε τη χρήση και συνζητήστε ιατρική συμβουλή.
4. Χρησιμοποιείτε ιατρικά γάντια (οδοντιατρικά) γάντια και προστατευτικά γυαλιά για να αποφύγετε ευαισθησία σε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση τυχαίας επαφής με στοματικούς μαλακούς ιστούς, ομόνως καθώς και με σφαιρίδιο βαμβακερής εμποτισμένο σε αλκοόλη και τύλιγκτο με άφθονο νερό. Το ιατρικό (οδοντιατρικό) γάντια προσέχουν κάποια προστασία απέναντι στην άμεση επαφή με αυτό το υλικό, παρόλα αυτά κάποια μονομερή μπορούν να διεισδύσουν από τα γάντια πολύ γρήγορα και να φθάσουν στο δέρμα. Συνεπώς, εάν το υλικό έρθει σε επαφή με τα γάντια, άμεσα αφαιρέστε τα και πλύνετε τα χέρια με άφθονο νερό.
5. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, αμέσως ξπλύνετε τα μάτια με άφθονο νερό και συνζητήστε ιατρική συμβουλή.
6. Μη ξαναχρησιμοποιείτε τις βελόνες.
7. Ακολουθείτε τις οδηγίες χρήσης του κάθε υλικού, εργαλείου ή εξοπλισμού που χρησιμοποιείτε σε συνδυασμό με αυτό το προϊόν.
8. Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για άλλους σκοπούς εκτός από αυτούς που συγκεκριμένα περιγράφονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.
9. Χρησιμοποιείστε αυτό το προϊόν μέχρι την ημερομηνία λήξης που επισημαίνεται πάνω στη συσκευασία ή την περιέκτη. (Παράδειγμα ▯EEEE-MM-HH → Ετος-Μήνας-Ημέρα της ημερομηνίας λήξης)
10. Αυτό το προϊόν ενδείκνυται για χρήση από οδοντιάτρους.

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

**Προετοιμασία**

Όταν φυλάσσετε αυτά τα υλικά σε ψυγείο, αφήστε τα να έρθουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν από τη χρήση. Εφαρμόστε τη βελόνα στο σύριγγα όπως επιδεικνύεται στις εικόνες παρακάτω.

1. Απομακρύνετε το προστατευτικό κάπακι από τη σύριγγα καθώς το γυρίζετε αργά (Fig. A).
2. Εφαρμόστε τη βελόνα γυρίζοντας σύριγγα με τη φορά των δεικτών του ρολογιού μέχρι να ασφαλίσει (Fig. B).
3. Ενόσω η τη βελόνα στη μικρή τρύπα του υπάρχει κάρφιτ που προστατευτικού καλύπτει τον η χρήση για προστασία του υλικού από το φως του περιβάλλοντος (Fig. C).
   - Όταν αντικαθιστάτε τη βελόνα, χρησιμοποιείστε πάντα καθαρά γαντάκι (οδοντιατρικό) φόρτιο.

**Α. Πρόσθεις και οπίσθιες αποκαταστάσεις**

Α-1. Καθαρισμός επιφάνειας του δοντιού
   Καθαρίστε με επιμέλεια την οδοντική επιφάνεια για την απομάκρυνσή της πλάκας.
Α-2. Επιλογή απόχρωσης
   Επιλέξτε την κατάλληλη απόχρωση χρησιμοποιώντας ένα χρωματολόγιο ενώ το δόντι είναι ακόμη υγρό.
Α-3. Παρασκευή κοιλότητας
   Παρασκευάστε την κοιλότητα ακολουθώντας τη σύνταγμα μέθοδο.
Α-4. Απομόνωση
   Χρησιμοποιήστε ελαστικό απομονωτήρα κλπ. για να απομονώσετε την περιοχή της θεραπείας από επιμόλυνση.
Α-5. Προστασία πολφού
   Σε περίπτωση αποκάλυψης του πολφού ή όταν η περιοχή εργασίας είναι κοντά στον πολφό, καλύψτε με υδροξείδιο του ασβεστίου κλπ.
   - Μη χρησιμοποιείτε υλικά που περιέχουν ευγενόλη καθώς μπορεί να αναστείλουν τον πολυμερισμό ή τη συγκόλληση αυτού του υλικού.
Α-6. Ποιοποίηση και εφαρμογή του συγκολλητικού
   Εφαρμόστε το οδοντιατρικό συγκολλητικό σκαλοειδώνντας τις οδηγίες χρήσης του κατασκευαστή.
Α-7. Εμφαξη
   Εφαρμόστε την απαραίτητη ποσότητα του BEAUTIFIL Flow Plus X άμεσα στην κοιλότητα και διαμορφώστε το επιθυμητό σχήμα. Το BEAUTIFIL Flow Plus X μπορεί επίσης να εξαχθεί σε χάρτινη πλάκα κλπ. για να τοποθετηθεί στην κοιλότητα με ένα κατάλληλο εργαλείο.
   - Όταν η κοιλότητα είναι βαθιά, συνιστάται η διαστρωματική πλήρωση και φωτοπολυμερισμός του υλικού σε στρώματα όχι παραπάνω από 2 mm το καθένα.
   - Η διασκίδαση πάστα σε χάρτινη πλάκα θα πρέπει να προστατεύεται από το φως του περιβάλλοντος με ένα προστατευτικό κάλυμμα για αποφυγή πρόωρου πολυμερισμού του υλικού.
   - Απομάκρυνε τη βελόνα μετά από κάθε χρήση και τοποθέτησε το προστατευτικό κατάκι ασφαλώς. Οι βελόνες θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο σε ένα ασθενή και στη συνέχεια να απορρίπτονται στο τέλος της διαδικασίας για την αποφυγή διασταυρούμενης μόλυνσης. Μη ξαναχρησιμοποιείτε.
   - Απολυμάνετε τη σύριγγα και το προστατευτικό κατάκι με αλκοόλη μετά από κάθε χρήση για αποφυγή διασταυρούμενης μόλυνσης. Στη συνέχεια κλείστε το κατάκι ασφαλώς. Είστε προσεκτικοί ώστε να αποφυγεθεί ο εγκλωβισμός αλκοόλης μέσα στην πάστα.
Α-8. Φωτοπολυμερισμός
   Φωτοπολυμερίστε με μία οδοντιατρική συσκευή φωτοπολυμερισμού. Στα περισσότερα όπου η περιοχή αποκατάστασης είναι μεγάλη πολυμερίστε τμηματικά.

| Συσκευή φωτοπολυμερισμού | Αλογόνου | LED |
|---|---|---|
| Χρόνος φωτοπολυμερισμού | 20 sec. | 10 sec. |
| Μήκος κύματος | 400-500 nm | 440-490 nm |
| Ένταση φωτός | ≥ 500 mW/cm² | ≥ 1.000 mW/cm² |

   - Χρησιμοποιείστε μία οδοντιατρική συσκευή φωτοπολυμερισμού με αντίστοιχα χαρακτηριστικά με αυτά που περιγράφονται παραπάνω.
   - Οι χειριστές πρέπει να χρησιμοποιούν προστατευτικά γυαλιά ή ασπίδα προστασίας από το φως για να αποφύγουν την άμεση έκθεση στο φως πολυμερισμού. Οι χειριστές πρέπει επίσης να προστατεύουν τα μάτια των ασθενών από την άμεση έκθεση στο φως πολυμερισμού.
   - Απολυμάνετε τη συσκευή φωτοπολυμερισμού με αλκοόλη μετά από κάθε χρήση για την αποφυγή διασταυρούμενων μολύνσεων.
Α-9. Λείανση και στίλβωση
   Μετά του φωτοπολυμερισμού διαμορφώστε, λείανετε και στιλβώστε την αποκατάσταση ακολουθώντας τη σύνταγμα μέθοδο.

**Β. Επιδιορθώσεις αποκαταστάσεων και προσθετικών εργασιών**

Β-1. Καθαρισμός της αποκατάστασης
   Καθαρίστε με επιμέλεια την αποκατάσταση για να απομακρυνθεί η πλάκα.
Β-2. Επιλογή απόχρωσης
   Επιλέξτε την κατάλληλη απόχρωση χρησιμοποιώντας ένα χρωματολόγιο.
Β-3. Εκτραχύνση της αποκατάστασης
   Εκτραχύνετε την επιφάνεια της αποκατάστασης που θα επιδιορθωθεί με ένα οδοντιατρικό μέσο εκτράχυνσης (λεγκλιμάδα διαμαντού κλπ.). Στη συνέχεια ξπλύνετε με νερό και στεγνώστε.
Β-4. Απομόνωση
   Χρησιμοποιήστε ελαστικό απομονωτήρα κλπ. για να απομονώσετε την επιφάνεια εργασίας από επιμόλυνση.
Β-5. Προπαρασκευή της αποκατάστασης
   Προετοιμάστε το υλικό προς επιδιόρθωση (σύνθετη ρητίνη, πορσελάνη, μέταλλο ή φυσικό δόντι) για να βελτιώσετε τη μηχανική και χημική συγκράτηση.
   - Ακολουθείστε τις οδηγίες κάθε υλικού προετοιμασίας για εφαρμογή και διαδικασίες αξιοποίησης, ενεργοποίησης και συνκόλλησης.
Β-6. Εμφαξη, φωτοπολυμερισμός, λείανση και στίλβωση
   Ακολουθείστε τις παραπάνω διαδικασίες από το Α-7 μέχρι Α-9.

### ΣΥΝΘΕΣΗ

Bis-GMA, TEGDMA, Bis-MPEPP, S-PRG filler βασισμένο σε φθοροβοροαλουμινο πυριτικό γυάλο, ενκινητή πολυμερισμού, χρωστικές και άλλα

### ΑΠΟΧΡΩΣΕΙΣ

F00: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A1O, A2O/
   SA0.5, SA0.5O, Inc (Incisal), BW (Bleaching white)
F03: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A2O, A3O/
   SA0.5, Inc (Incisal), BW (Bleaching white), CV (Cervical), MI (Milky)

### ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Αποθηκεύετε σε σκοτεινό μέρος σε θερμοκρασία δωματίου (1-30 °C). Αποφύγετε υψηλές θερμοκρασίες και υψηλή υγρασία. Κρατήστε μακριά από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία και κάθε πηγή ανάφλεξης.

LER COM ATENÇÃO ANTES DE USAR

## pt Material restaurador dentário fluido fotopolimerizável

### DESCRIÇÃO DO PRODUTO

BEAUTIFIL Flow Plus X é um material restaurador radiopaco fotopolimerizável para restauração anterior e posterior incluindo superfícies de oclusão. Estão disponíveis dois tipos de fluidez, F00 (fluxo mínimo) e F03 (fluxo baixo).

### INDICAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Restaurações anteriores e posteriores
- Reparação de restaurações e próteses

### PRECAUÇÕES E ADVERTÊNCIAS

1. Não usar este produto para pacientes com alergias conhecidas a este material e/ou a monómero de metacrilato.
2. Os operadores com alergias conhecidas a este material e/ou a monómero de metacrilato não devem usar este produto.
3. Se ocorrer qualquer inflamação ou outras reações alérgicas no paciente ou no operador, interromper imediatamente a utilização e procurar assistência médica.
4. Usar luvas médicas (dentárias) e óculos de protecção para evitar a sensibilização do produto. Em caso de contato acidental com tecido mole oral ou pele, secar imediatamente com uma bola de algodão umedecida com álcool e enxaguar com água abundante. As luvas médicas (dentárias) proporcionam alguma protecção contra o contato direto com o material. Contudo, alguns monómeros podem penetr